



がい ごく じん じゅうみん
外国人住民のための
む りょう ほう りつ そう だん
無料法律相談

第3水曜日①1:30pm ~ 2:20pm ②2:30pm ~ 3:20pm

MAP



面向外籍居民的

免费法律咨询

来访地图



每月第三周 周三下午①1点半 - 2点 20②2点半 - 3点 20

MAP



Free legal consultation for foreign residents

Every 3rd Wed. of the month ①1:30pm ~ 2:20pm ②2:30pm ~ 3:20pm

**Libreng ligal na konsultasyon
para sa mga dayuhang residente**

Tuwing ika-tatlong Miyerkules bawat bwan. ①1:30pm ~ 2:20pm ②2:30pm ~ 3:20pm

MAPA



MAP



**Consultas jurídicas gratuitas
para residentes estrangeiros**

Todos os meses 3ª quarta-feira ①1:30pm ~ 2:20pm ②2:30pm ~ 3:20pm

MAP

Tư vấn pháp luật miễn phí

Dành cho cư dân nước ngoài.

Thứ 4 tuần thứ 3 hằng tháng. ①1:30pm ~ 2:20pm ②2:30pm ~ 3:20pm



070-3774-9329

⌚ 9:00am - 5:00pm

(月 - 金 / 周一至周五 / Mon. - Fri. / Lunes – Biernes / Seg - Sex / Thứ 2 ~ thứ 6)

*予約が必要です。*需预约。*Reservations are required. *Kailangan pong mag-pareserba.

*Agendamento necessário. *Cần hẹn lịch trước.

★日本語ができない方には通訳がつきます。

★不会日语的人有翻译。

★Interpreters are available for those who have difficulties in speaking Japanese language.

★Meron pong interpreter para sa mga hindi marunong mag-salita ng wikang Hapon.

★Intérprete disponível.

★Sẽ có phiên dịch dành cho người không nói được tiếng Nhật